



City of Marlborough Office of the Mayor

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur G. Vigeant
MAYOR

Nathan R. Boudreau
EXECUTIVE AIDE

Patricia Bernard
EXECUTIVE SECRETARY

Marlborough COVID-19 City Updates **April 25, 2020**

Marlborough Board of Health COVID-19 Community Updates

The Marlborough Board of Health is monitoring all cases of COVID-19 in the Marlborough community.

If you have been tested for COVID-19, please go to bit.ly/bohmarlborough to learn what to expect after you have been tested.

For daily updates from the Marlborough Board of Health, **including the number of total, active, and recovered cases of COVID-19 in Marlborough**, please go to bit.ly/bohupdates.

Marlborough Community Hotline Reminder

The **24/7 Marlborough Community Hotline** continues to be available to all residents for the following reasons only:

1. To find updated information regarding city services
2. To report non-emergency problems

To call the Marlborough Community Hotline, dial **508-251-5622**.

Please dial 911 in the case of an actual emergency or if you are in need of urgent medical care. **If you are seeking non-urgent medical attention or medical advice, please call your doctor's office.**

Medical Reserve Corps Volunteers

The Marlborough Board of Health is **seeking individuals who are interested in joining a Medical Reserve Corps (MRC)**.

A Medical Reserve Corps is made up of volunteers who assist in preparing for and responding to public health emergencies. This volunteer force is made up of medical and non-medical personnel. The MRC may also be called upon to help during the year with routine events (e.g. Annual Flu Clinic, Health Fair, or Public Health Outreach).



Ciudad de Marlborough
Oficina del alcalde

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur J. Vigeant
ALCALDE

Nathan R. Boudreau
ASISTENTE EJECUTIVO

Patricia Bernard
SECRETARIA EJECUTIVA

Actualización sobre COVID-19 de la ciudad de Marlborough

25 de abril de 2020

**Información actualizada de COVID-19 del Consejo de Salud de Marlborough
para la comunidad**

El Consejo de Salud de Marlborough monitorea todos los casos de COVID-19 en la comunidad de Marlborough.

Si se ha hecho la prueba de COVID-19 por favor vaya a bit.ly/bohmarlborough para saber que ocurre luego de tener la prueba.

Para recibir **información actualizada diaria** del Consejo de Salud de Marlborough, incluyendo el total de casos, los casos activos y los recuperados de COVID-19 en Marlborough por favor vaya bit.ly/bohupdates.

Línea de ayuda comunitaria de Marlborough

La **línea de ayuda comunitaria de Marlborough** (abierta las 24 hs. los 7 días de la semana, 24/7) continúa estando disponible para todos los residentes por las siguientes razones solamente:

1. Para obtener información actualizada acerca de los servicios de la ciudad.
2. Para avisar acerca de problemas que no son de emergencia.

Para llamar a la línea de ayuda comunitaria de Marlborough marque **508-251-5622**.

Por favor marque 911 en caso de emergencia o si tiene una necesidad medica de urgencia. **Si busca atención medica que no sea de urgencia o consejo médico, por favor llame a su médico de cabecera.**

Voluntarios del Cuerpo Médico de Reserva

El Consejo de Salud de Marlborough busca **individuos que estén interesados en incorporarse a al Cuerpo Médico de Reserva (MRC)**.

El Cuerpo Médico de Reserva está integrado por voluntarios que ayudan a prepararse y a responder a emergencias de salud públicas. Esta fuerza de voluntarios está compuesta de personal médico y no médico. El MRC también puede ser llamado durante el año para eventos de rutina (por ejemplo:



Cidade de Marlborough

Escritório do Prefeito

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur J. Nigean
PREFEITO

Nathan R. Boudreau
ASSISTENTE EXECUTIVO

Patricia Bernard
SECRETÁRIA EXECUTIVA

Atualizações da Cidade de Marlborough sobre COVID-19 **25 de Abril de 2020**

Atualizações para a Comunidade do Departamento de Saúde de Marlborough sobre COVID-19

O Departamento de Saúde de Marlborough está monitorando todos os casos de COVID-19 na comunidade de Marlborough.

Se você foi testado para COVID-19, acesse bit.ly/bohmarlborough para saber o que esperar depois de fazer o teste.

Para atualizações diárias do Conselho de Saúde de Marlborough, **incluindo o número de casos totais, ativos e recuperados de COVID-19 em Marlborough**, por favor acesse bit.ly/bohupdates.

Lembrete sobre a Linha Direta da Comunidade de Marlborough

A Linha Direta da Comunidade de Marlborough, 24 horas por dia, 7 dias por semana continua disponível para todos os residentes pelos seguintes motivos:

1. Para encontrar informações atualizadas sobre os serviços da cidade
2. Relatar problemas não emergenciais

Para ligar para a Linha Direta da Comunidade de Marlborough, disque **508-251-5622**.

Ligue para o 911 em caso de emergência real ou se precisar de cuidados médicos urgentes. **Se você estiver procurando atendimento médico não urgente ou aconselhamento médico, ligue para o consultório do seu médico.**

Voluntários para o Corpo Médico de Reserva

O Departamento de Saúde de Marlborough está **procurando indivíduos interessados em ingressar no Medical Reserve Corps (MRC) (Corpo Médico de Reserva)**.

O Medical Reserve Corps é composto por voluntários que ajudam na preparação e resposta a emergências de saúde pública. Essa força voluntária é composta por pessoal médico e não médico. O MRC também pode ser chamado para ajudar durante o ano com eventos de rotina (por exemplo, Clínica Anual da Gripe, Feira de Saúde ou Divulgação em Saúde Pública).

clínica anual de la gripe, ferias de salud o difusión de la salud pública).